

FONCTIONNEMENT DU RÉCEPTEUR VIDÉO PERSONNEL (RVP)

Le récepteur vidéo personnel (RVP) vous permet de personnaliser la façon dont vous regardez la télévision. Avec RVP, vous pouvez enregistrer et écouter des émissions audio et vidéo de qualité numérique sans magnétoscope.

Si vous enregistrer une émission qui offre le son Dolby Digital, l'enregistrement sera également de qualité numérique.

ENREGISTREMENT AUTOMATIQUE ET ENREGISTREMENT SUR DEMANDE

Vous utilisez **l'enregistrement automatique** ou **sur demande** ou les deux en même temps, de la manière suivante :

AVEC L'ENREGISTREMENT AUTOMATIQUE :

- Si vous recevez un appel téléphonique pendant que vous regardez une émission en direct, vous pouvez arrêter l'émission, répondre au téléphone puis regardez l'émission sans rien manquer de l'action.
- Vous pouvez faire une pause, reculer, ou faire un saut arrière dans une émission en direct. Puis vous revenez où vous étiez, avancez, ou faites un saut en avant dans l'émission.

AVEC L'ENREGISTREMENT SUR DEMANDE :

- Vous pouvez enregistrer une émission qui est diffusée maintenant ou plus tard, et la regarder par après, ou vous pouvez conserver votre enregistrement de l'émission.
- Vous pouvez faire une pause, revenir en mode lecture, reculer, faire un saut arrière, avancer ou faire un saut en avant dans une émission enregistrée.
- Vous pouvez écouter une émission enregistrée et en enregistrer une autre en même temps.

UTILISEZ L'ENREGISTREMENT AUTOMATIQUE ET SUR DEMANDE EN MÊME TEMPS :

Vous pouvez faire une pause, revenir en mode lecture, reculer, faire un saut arrière, avancer ou faire un saut avant dans une émission en direct et enregistrer cette émission en même temps.

Vous pouvez regarder une émission de la façon dont vous voulez pendant que le récepteur s'occupe de l'enregistrement! De toute évidence, vous ne pouvez avancer dans une partie de l'émission en direct qui n'a pas encore été diffusée.

UTILISATION DE L'ENREGISTREMENT AUTOMATIQUE

Allumez le récepteur et sintonisez un canal. *Après que vous avez regardé une en direct pendant quelques secondes*, vous pouvez utiliser les touches de la télécommande RVP de la façon suivante :

- Appuyez sur la touche **Pause** pour arrêter l'émission. Pour une émission en direct, le système affiche à l'écran la durée de la pause. Appuyez sur cette touche, pour revenir à l'émission.
- Appuyez sur la touche **marche arrière (REVERSE)** pour reculer rapidement dans l'émission. Appuyez de nouveau sur cette touche (et une autre fois encore) pour reculer encore plus rapidement (quatre fois, 15 fois, 60 fois ou 300 fois la vitesse normale). Lorsque vous appuyez sur la touche arrière, le récepteur affiche une barre indiquant à quel point vous avez reculé dans l'émission.
- Appuyez sur la touche **marche avant (FWD)** pour avancer rapidement dans l'émission. Appuyez de nouveau sur cette touche (et une autre fois encore) pour avancer à une vitesse plus rapide (quatre fois, 15 fois, 60 fois ou 300 fois la vitesse normale). De toute évidence, vous ne pouvez avancer dans une partie de l'émission en direct qui n'a pas encore été diffusée.
- Si vous appuyez sur la touche **Pause** après avoir reculé ou avancé dans une émission, l'horloge de pause indique l'écart avec l'émission en direct.
- Appuyez sur la touche **Play** pour regarder l'émission ou recommencer à la regarder. En outre, appuyez sur cette touche pour passer du mode marche arrière ou avant au mode habituel d'écoute.
- Appuyez sur la touche **saut arrière** (Skip Back) pour reculer de quelques secondes dans l'émission. Appuyez à nouveau sur cette touche pour reculer encore de quelques secondes. Si vous attendez quelques secondes après avoir appuyé pour une dernière fois, vous revenez à l'écoute normale.
- Appuyez sur la touche **saut avant** (Skip Ahead) pour avancer de quelques secondes dans l'émission. Appuyez à nouveau sur cette touche pour avancer encore de quelques secondes. De toute évidence, vous ne pouvez avancer dans une partie de l'émission qui n'a pas encore été diffusée. Si vous attendez quelques secondes après avoir appuyé pour une dernière fois, vous revenez à l'écoute normale.
- Appuyez sur la touche **View** pour revenir à la diffusion en direct de l'émission. Vous pouvez toujours retourner à l'émission en direct.



UTILISATION DE L'ENREGISTREMENT SUR DEMANDE

Allumez le récepteur et syntonisez un canal. Puis vous avez les possibilités suivantes :

- Au début d'une émission, appuyez sur la touche **Record** de la télécommande pour enregistrer l'émission.
- *Si vous avez regardé une émission depuis le début*, vous pouvez encore l'enregistrer jusqu'à environ une heure après son début. Faites comme suit :



Télécommande

Options du menu

1. Appuyez sur la touche **marche arrière** (Reverse).
2. **Attention** : reculez jusqu'au début de l'émission.
3. Appuyez sur la touche **Record**.



- Lorsque l'émission se termine, appuyez sur la touche **Stop** de la télécommande pour arrêter l'enregistrement.



Si vous n'aviez pas syntonisé le récepteur sur un canal avant le début de l'émission, vous pourriez n'enregistrer que la partie de l'émission diffusée après que vous avez syntonisé le canal.

Lorsque vous enregistrez en vous servant de la touche **Record** seulement, vous vous commandez aussi la durée de l'enregistrement. Donc, l'enregistrement ne s'arrêtera pas trop tôt. Évidemment, vous devez aussi vous rappeler d'arrêter l'enregistrement. Vous pouvez aussi utiliser une horloge de rappel pour que le récepteur arrête lui-même l'enregistrement.

Note : Lorsque vous appuyez sur la touche d'enregistrement **Record**, vous commandez aussi la durée de l'enregistrement. Donc, l'enregistrement ne s'arrêtera pas trop tôt. Évidemment, vous devez aussi vous rappeler d'arrêter l'enregistrement. Vous pouvez aussi utiliser une horloge de rappel pour que le récepteur arrête lui-même l'enregistrement.

- Vous pouvez utiliser la fonction enregistrement rapide pour créer une horloge de rappel RVP pour une émission diffusée plus tard. Voir page 3-41 pour plus de détails.
- Vous pouvez créer une horloge de rappel RVP automatique pour enregistrer une émission quotidienne ou hebdomadaire. Voir page 3-39 pour plus de détails.
- Vous pouvez créer une horloge de rappel RVP manuelle pour un enregistrement futur pour lequel vous indiquez une heure précise de début et de fin. Cette fonction vous permet d'enregistrer une partie d'émission, plusieurs émissions, ou une partie de plusieurs émissions. Voir page 3-40 pour plus de détails.

VISIONNER, PROTÉGER ET EFFACER DES ÉMISSIONS ENREGISTRÉES.

- Dès que vous avez enregistré une ou plusieurs émissions, diverses fonctions vous sont offertes dans le menu Émissions enregistrées RVP.

Appuyez sur la touche **PVR List** pour ouvrir le menu **Émissions enregistrées RVP**.



Si vous avez masqué des canaux pour adultes et que le récepteur est verrouillé, ce menu n'affiche pas les émissions pour adultes.

Le menu **Émissions enregistrées RVP** contient :

- ☐ Une liste des émissions enregistrées y compris celle que vous êtes en train d'enregistrer, s'il y a lieu.
- ☐ Une estimation de l'espace encore libre pour enregistrement, indiqué comme « temps restant » pour enregistrer. L'enregistrement d'émissions contenant beaucoup d'action demande plus d'espace, donc, l'évaluation du temps restant n'est pas précise.
- Quand vous sélectionnez l'une des émissions inscrites au menu **Émissions enregistrées RVP**, un menu information apparaît pour cette émission. Vous pouvez même afficher ce menu à l'écran pendant l'enregistrement!



Le menu offre certaines de ces options ou toutes ces options pour l'écoute de l'enregistrement :

- ☐ Sélectionnez l'option **Débuter** pour écouter l'émission enregistrée à partir du début.
- ☐ Sélectionnez l'option **Recommencer** pour écouter l'émission enregistrée à partir du début.
- ☐ Sélectionnez l'option **Arrêt** pour arrêter la lecture de l'enregistrement et revenir au menu information de l'émission.

Débuter

Recommencer

Arrêt

- ☐ Sélectionnez l'option **Reprendre** pour visionner l'émission là où vous l'avez arrêtée.
- ☐ Sélectionnez l'option **Protéger** pour « protéger » l'émission enregistrée. Le récepteur n'effacera pas cette émission sans vous demander votre avis au préalable. Note : Vous ne pouvez protéger que des émissions diffusées une seule fois. Si vous voyez l'option Déprotéger, l'émission est déjà protégée. Sélectionnez l'option Déprot. pour annuler la protection de l'émission. Pour déprotéger un enregistrement ou pour effacer un enregistrement protégé lorsque le récepteur est verrouillé vous devez entrer le mot de passe.
- ☐ Une liste Choisir l'option **Effacer** pour effacer l'émission.
- ☐ Sélectionnez l'option **Télé** pour retourner à la dernière émission que vous regardiez. Si vous enregistrez une émission, le récepteur syntonise ce canal.
- ☐ Sélectionnez l'option **Annuler** pour revenir au menu **Émissions enregistrées RVP**.

Reprendre

Protéger

Effacer

Télé

0 Annuler

FONCTIONS DE LECTURE DES ÉMISSIONS ENREGISTRÉES

Vous regardez une émission enregistrée ou vous en enregistrez une, vous pouvez utiliser les touches RVP pour les fonctions suivantes :

- ☐ Appuyez sur la touche **Pause** pour interrompre l'écoute de l'enregistrement. Appuyez de nouveau sur cette touche pour reprendre l'écoute.
- ☐ Appuyez sur la touche **marche arrière** (Reverse) pour reculer rapidement dans l'émission. Appuyez encore sur cette touche (et encore une fois) pour reculer encore plus rapidement.
- ☐ Appuyez sur la touche **marche avant** (FWD) pour avancer rapidement dans l'émission. Appuyez encore sur cette touche (et encore une fois) pour avancer encore plus rapidement.
- ☐ Appuyez sur la touche **Play** pour regarder l'émission ou recommencer à la regarder. En outre, appuyez sur cette touche pour passer du mode marche arrière ou avant au mode habituel d'écoute.
- ☐ Appuyez sur la touche **saut arrière** (Skip Back) pour reculer de quelques secondes dans l'émission. Appuyez à nouveau sur cette touche pour reculer encore de quelques secondes. Après quelques secondes, vous retourner à l'écoute normale.
- ☐ Appuyez sur la touche **saut ahead** (Skip Ahead) pour avancer de quelques secondes dans l'émission. Appuyez à nouveau sur cette touche pour avancer encore de quelques secondes. Après quelques secondes, vous revenez à l'écoute normale.
- ☐ Appuyez sur la touche **Arrêt** (Stop) pour arrêter la lecture de l'enregistrement et revenir au canal que vous regardiez.



PAUSE



BACK



FWD



PLAY



STOP

Pour écouter une émission pendant que vous en enregistrez une autre :

1. Réglez le récepteur pour un enregistrement sur demande. Note : appuyez sur la touche Record pour commencer l'enregistrement. Vous pouvez aussi utiliser tous les types d'horloge de rappel, sauf une horloge magnétoscope.

ATTENTION!



Lorsque vous enregistrez à l'aide d'un magnétoscope, le magnétoscope enregistre ce qu'il y a à l'écran. Donc, si vous essayez d'écouter une émission enregistrée et d'enregistrer une autre émission en même temps, le magnétoscope enregistrera ce que vous avez écouté et non ce que vous vouliez enregistrer.

2. Appuyez sur la touche **PVR List** pour ouvrir le menu **Émissions enregistrées RVP**.



3. Au menu **Émissions enregistrées RVP**, choisissez une émission autre que celle que vous enregistrez. Un menu information apparaît pour cette émission.



4. Sélectionnez l'option **Débuter**, **Recommencer** ou **Reprendre** pour écouter cet enregistrement.

Débuter

Recommencer

Reprendre

ENCORE PLUS SUR LE RÉCEPTEUR VIDÉO PERSONNEL

AU SUJET DE L'ENREGISTREMENT AUTOMATIQUE

- L'enregistrement automatique vous permet d'enregistrer pendant environ une heure.
- Après environ une heure, l'enregistrement automatique commence à utiliser l'espace des enregistrements audio et vidéo les plus anciens.
- Si une émission se termine et qu'une autre commence au même canal, l'enregistrement automatique enregistre l'émission suivante.
- Si vous changez de canal, vous effacez l'enregistrement automatique et recommencez à neuf.

AU SUJET DE L'ENREGISTREMENT SUR DEMANDE

- L'enregistrement sur demande ne fonctionne que lorsque vous le programmez vous-même.
- Il faut avoir suffisamment d'espace pour faire fonctionner l'enregistrement sur demande.
 - ☐ Lorsque vous enregistrez une émission à diffusion unique, vous pouvez régler le récepteur afin de conserver cet enregistrement sans qu'il vous demande d'abord s'il peut effacer cet enregistrement. Il s'agit de la fonction «Protéger» l'émission enregistrée.
 - ☐ S'il n'y a pas suffisamment d'espace pour enregistrer une émission au moyen de la fonction enregistrement sur demande, l'enregistrement se fera sur les émissions les plus anciennes non protégées.

ATTENTION!



Lorsque vous enregistrez à l'aide d'un magnétoscope, le magnétoscope enregistre seulement ce qu'il y a à l'écran. Donc, si vous essayez d'écouter une émission enregistrée et d'enregistrer une autre émission en même temps, le magnétoscope enregistrera ce que vous avez écouté et non ce que vous vouliez enregistrer.

ENREGISTREMENT AUTOMATIQUE ET SUR DEMANDE EN MÊME TEMPS

Si vous décidez d'enregistrer une émission en direct au moyen d'enregistrement sur demande, vous pouvez, en même temps, utiliser l'enregistrement automatique pour les fonctions pause, lecture, marche arrière, saut arrière, marche avant ou saut avant dans l'enregistrement en cours.

COPIE D'ENREGISTREMENT À UNE BANDE VIDÉO

Vous voulez conserver une copie d'un enregistrement RVP sur vidéocassette. Ou, s'il manque d'espace pour un enregistrement sur demande, pour pouvez transférer des émissions enregistrées à une vidéocassette pour les conserver. Vous n'aurez peut-être plus la même qualité vidéo et audio numérique si vous copiez l'enregistrement sur vidéocassette. Un grand nombre de films et d'émissions de télévision sont protégés par les droits d'auteur. Dans certains cas, la loi sur les droits d'auteur s'applique à l'enregistrement privé à la maison. Pour copier des enregistrements RVP à une vidéocassette :

1. Raccordez les sorties audio/vidéo du panneau arrière du récepteur aux sorties audio/vidéo du magnétoscope.
2. Insérez une bande rembobinée dans le magnétoscope.
3. Mettez le magnétoscope sous tension.
4. Appuyez sur la touche PVR List de la télécommande. Le menu **Émissions enregistrées RVP** est ouvert.



5. Dans la liste du menu **Émissions enregistrées RVP**, sélectionnez un enregistrement. Le menu information pour cet enregistrement apparaît.



6. Lancer l'enregistrement du magnétoscope.
7. Dans le menu information, sélectionnez l'option Commencer. Le récepteur commence la lecture de cette émission.
8. Prenez note du délai nécessaire pour la lecture complète de l'enregistrement. Vous pouvez faire autre chose, mais n'oubliez pas de revenir un peu avant la fin du transfert.
9. Lorsque le transfert est terminé
Choisissez un autre enregistrement à copier
Ou arrêtez l'enregistrement du magnétoscope.
10. Si vous copiez l'enregistrement sur la bande vidéo pour le conserver :

Sélectionnez l'enregistrement copié de la liste du menu **Émissions enregistrées RVP**. Le menu information pour cette émission apparaît. Dans le menu information, sélectionnez l'option Effacer pour effacer cet enregistrement.